



lorelli®

Art.No. 2003025

EN	Baby Nest 92/58	1
BG	Бедешко гнездо 92/58 cm	2
RO	Cuib pentru bebeluși 92/58 cm	3
RU	Гнездышко для новорожденных 92/58 cm	4
SRB/ME HR/BiH	Gnezdo za bebe 92/58 cm	5
HU	Babafészek 92/58 cm	6
GR	Βρεφική φωλιά 92/58 cm	7
IT	Nido per bambini 92/58 cm	8
FR	Cocon bébé 92/58 cm	9
MK	Бедешко гнездо 92/58 cm	10
ES	Nido para bebé 92/58 cm	11

Lorelli Dreams

find us on

www.lorelli.eu



Baby Nest 92/58

BABY NEST 92x58

FEATURES: Soft and comfortable baby nest, a safe and cozy place for your baby! Made of high-quality materials - surface layer of Ranforce 100% cotton, lined with non-woven fabric and a memory foam pad.

The cover is with zipper for easy removing and cleaning! The bord of the nest is filled with 100% polyester.

The baby nest is suitable for sleeping, for babies from birth up to 5 months of age.

WARNING! Do not use when child starts to turning over on its own.

WARNING! Take the baby out of the nest before moving the product!

WARNING! Do not use it for transporting the baby in a car.

WARNING! The nest does not protect against falling and it is not recommended for an overnight sleep.

WARNING! Not suitable for co-sleeping in adult's bed.

WARNING! Never leave the child unattended!

WARNING! Keep away from fire!

WARNING! To avoid dander of suffocation all plastic covers shall be removed, destroyed or kept away from children!

Images on the title page and, manual are only illustrative and may differ from the real product.

Cleaning: Handwash recommended. Do not iron. Do not bleach. Do not tumble dry. No dry cleaning.

Before the first use: Thoroughly wash the baby nest according to the instructions before placing the child inside.

Content: Surface layer: Ranforce 100% Cotton; Lining: Nonwoven fabric 100% Polyester; Bord filling: 100% Polyester; Pad filling: Viscoelastic polyurethane foam.

Бebешко гнездо 92/58 см

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Мeкo и удобнo бeбeшкo гнeздo, сигурнo и кoмфoртнo мeстo зa бeбeтo! Изрaбoтeнo oт вoкoкaкчeствeни мaтeриaли: Външeн слoй, хaсe рaнфoрс 100% пaмyк, пoдплaтeнo с нeтъкaн тeкстил. Пoдлoжкa oт мeмoри пeнa, с цип, кoйтo дaвa възмoжнoст зa извaждaнe нa дyнaпpeнa, кoeтo пoзвoлявa пo-лeснo пoчиствaнe. Бoрдът нa гнeздoтo e с пълнeж oт 100% силикoнoв пyх. Бeбeшкoтo гнeздo e пoдxoждящo зa сьн, зa бeбeтa oт рaждaнeтo дo 5 мeсeчнa вьзрaст.

ВНИМАНИЕ! Дa нe сe изпoлзвa слeд кaтo дeтeтo зaпoчнe дa сe oбръщa пo кoрeм.

ВНИМАНИЕ! Извaдeтe дeтeтo oт гнeздoтo пpeди дa мeститe пpoдyктa!

ВНИМАНИЕ! Нe изпoлзвaйтe гнeздoтo зa пpeвoзвaнe нa бeбeтo в aвтoмoбил.

ВНИМАНИЕ! Бeбeшкoтo гнeздo нe пpeдпaзвa бeбeтo oт пaдaнe и нe сe пpeпoръчвa зa нoщeн сьн.

ВНИМАНИЕ! Нe e пoдxoждящo зa сьмeстeн сьн в лeглo с вьзрaстни.

ВНИМАНИЕ! Никoгa нe oстaвяйтe дeтeтo бeз нaдзoр!

ВНИМАНИЕ! Пaзeтe oт oгън!

ВНИМАНИЕ! Зa дa избeгнeтe oпaснoсттa oт зaдyшaвaнe, всички плaстмaсoви пoкрития трьбвa дa бьдaт oтстрaнeни, унищoжeни или сьхрaнявaни дaлeч oт дeцa!

Изoбрaжeниятa нa зaглaвнaтa стрaницa и вьтрe в инстpyкциятa сa пpимeрни и мoжe дa сe рaзличaвaт oт дeйствитeлния пpoдyкт.

Пoчиствaнe: Пpeпoръчитeлнo e ръчнo пpaнe. Нe глaдeтe. Нe избeлвaйтe. Нe сyшeтe в сyшилня. Нe e пoдxoждящo зa химичeскo чистeнe.

Пpeди първaтa yпoтpeбa: Пoчистeтe дoбрe бeбeшкoтo гнeздo спoрeд инстpyкциитe пpeди дa пoстaвитe дeтeтo в нeгo.

Сьстaв: Вьншeн слoй: Рaнфoрс 100% Пaмyк; Пoдплaтa: Нeтъкaн тeкстил 100% пoлиeстeр; Пълнeж нa бoрдa : 100% силикoнoв пyх; Пълнeж нa пoдлoжкaтa: Вискo пeнoпoлиyрeтaн

Cuib pentru bebeluși 92/58 cm

CARACTERISTICI:

Cuib moale și confortabil pentru bebeluș, un loc sigur și confortabil pentru bebelușul ! Fabricat din materiale de înaltă calitate: Strat exterior, percal Ranfors 100% bumbac, căptușit cu material neșesut. Pernuță din spumă cu memorie, cu fermoar care permite îndepărtarea spumei pentru o curățare mai ușoară. Marginea cuibului este umplută cu puf de silicon 100%.

Cuibul pentru bebeluși este potrivit pentru dormit, de la nașterea bebelușilor până la vârsta de 5 luni.

ATENȚIE! Nu utilizați după ce copilul începe să se întoarcă pe burtă.

ATENȚIE! Scoateți copilul din cuib înainte de a muta produsul!

ATENȚIE! Nu utilizați cuibul pentru a transporta copilul în automobil.

ATENȚIE! Cuibul pentru bebeluși nu protejează bebelușul de cădere și nu este recomandat pentru somnul de noapte.

ATENȚIE! Nu este potrivit pentru dormitul în comun într-un pat cu adulți.

ATENȚIE! Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!

ATENȚIE! Feriți de foc !

ATENȚIE! Pentru a evita pericolul de sufocare, toate acoperirile din plastic trebuie îndepărtate, distruse sau depozitate departe de copii ! Imaginile de pe pagina de copertă și din interiorul instrucțiunilor sunt de exemplu și ar putea diferi de produsul real.

Curățare: Se recomandă spălarea manuală. Nu călcați. A nu se folosi înălbitor Nu uscați cu mașina. Nu este potrivit pentru curățare chimică.

Înainte de prima utilizare: Curățați bine cuibul pentru bebeluși conform instrucțiunilor înainte de a așeza copilul în incinta sa.

Compoziție: Strat exterior: Ranfors 100% Bumbac; Căptușire: Material neșesut 100% poliester; Umplutura marginii: 100% puf de silicon; Umplutura suportului: Spumă poliuretanică de viscoză

Гнездышко для новорожденных 92/58 см

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Мягкое и удобное гнездышко, безопасное и комфортное место для малыша! Изготовлено из качественных материалов: внешний слой – хасе ранфорс 100% хлопок, подкладка из нетканого материала. Подкладка из пены с эффектом памяти, с застежкой-молнией, позволяющей снимать пену для облегчения чистки. Бортик гнездышка наполнен 100% силиконовым пухом. Детское гнездышко подходит для сна малышей от рождения до 5 месяцев.

ВНИМАНИЕ! Не используйте после того, как ребенок начал переворачиваться на живот.

ВНИМАНИЕ! Прежде чем перемещать изделие, выньте ребенка из гнездышка!

ВНИМАНИЕ! Не используйте гнездышко для перевозки ребенка в автомобиле.

ВНИМАНИЕ! Гнездышко не защищает малыша от падения и не рекомендуется для ночного сна.

ВНИМАНИЕ! Не подходит для совместного сна в кровати со взрослыми.

ВНИМАНИЕ! Не оставлять детей без присмотра!

ВНИМАНИЕ! Беречь от огня!

ВНИМАНИЕ! Во избежание опасности удушья все пластиковые покрытия необходимо снять, уничтожить или хранить в недоступном для детей месте!

Изображения на титульной странице и внутри инструкции приведены для примера и могут отличаться от реального продукта.

Очистка: рекомендуется ручная стирка. Не гладить. Не отбеливать. Не сушить в сушилке. Не подходит для химчистки.

Перед первым использованием: Тщательно очистите гнездышко согласно инструкциям, прежде чем поместить в него ребенка.

Состав: Внешний слой: ранфорс 100% хлопок; подкладка: нетканый материал 100% полиэстер; наполнитель бортика: 100% силик. пух; подушки: виско пенополиуретан.

Gnezdo za bebe 92/58 cm

KARAKTERISTIKE:

Meko i udobno gnezdo za bebe, bezbedno i udobno mesto za bebu! Napravljen od visokokvalitetnih materijala: Spoljašnji sloj hase ranfors 100% pamuk, podstavljen netkanim materijalom. Podloga od memorijske pene, sa patent zatvaračem koji omogućava skidanje pene radi lakšeg čišćenja. Ploča za utičnice je punjena 100% silikonskim puhom.

Gnezdo za bebe je pogodno za spavanje, za bebe od rođenja do 5 meseci starosti.

PAŽNJA! Nemojte koristiti nakon što dete počne da se prevrće na stomak.

PAŽNJA! Uklonite dete iz gnezda pre pomeranja proizvoda!

PAŽNJA! Nemojte koristiti kolicima za prevoz bebe u automobilu.

PAŽNJA! Gnezdo za bebe ne štiti bebu od pada i ne preporučuje se za noćni san.

PAŽNJA! Nije pogodno za zajedničko spavanje u krevetu sa odraslima.

PAŽNJA! Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!

PAŽNJA! Držati dalje od vatre!

PAŽNJA! Da biste izbegli opasnost od gušenja, sve plastične navlake se moraju ukloniti, uništiti ili čuvati van domašaja dece!

Slike na naslovnoj stranici i unutar uputstava su na primer i mogu se razlikovati od stvarnog proizvoda.

Čišćenje: Preporučuje se ručno pranje. Nemojte peglati. Ne izbeljavati. Nemojte sušiti u mašini. Nije pogodno za hemijsko čišćenje.

Pre prve upotrebe: Dobro očistite gnezdo za bebe u skladu sa uputstvima pre nego što stavite dete u njega.

Sastav: Spoljašnji sloj: Ranforce 100% pamuk; Postava: netkani materijal 100% poliester; Punjenje daske: 100% silikonski puh; Unutrašnjost jastučica: viskozna poliuretanska pena

Babafészek 92/58 cm

JELLEMZŐK:

Puha és kényelmes babafészek, biztonságos és kényelmes hely a babának! Kiváló minőségű anyagokból készült: külső réteg: Hase ranfors 100% pamut, nem szőtt anyaggal béelve. Memóriahab alátét, cipzárral, amely lehetővé teszi a hab eltávolítását a könnyebb tisztítás érdekében. Az aljzatlap 100%-os szilikon bolyhokkal van töltve.

A babafészek alvásra alkalmas, babáknak születéstől 5 hónapos korig.

FIGYELEM! Ne használja, miután a gyermek elkezd hasra fordulni.

FIGYELEM! A termék mozgatása előtt távolítsa el a gyermeket a fészekből!

FIGYELEM! Ne használja a babafészket a baba autóban történő szállítására.

FIGYELEM! A babafészek nem védi meg a babát a leeséstől, éjszakai alváshoz nem ajánlott.

FIGYELEM! Nem alkalmas felnőttekkel egy ágyban aludni.

FIGYELEM! Sohase hagyja a gyermeket felügyelet nélkül!

FIGYELEM! Tartsa távol a tűztől!

FIGYELEM! A fulladásveszély elkerülése érdekében minden műanyag burkolatot el kell távolítani, meg kell semmisíteni vagy gyermekektől elzárva kell tárolni!

A borítólapon és a használati utasításon belüli képek példaképek, és eltérhetnek a tényleges terméktől.

Tisztítás: Kézi mosás javasolt. Nem vasalható. Ne használjon fehérítőt. Ne szárítsa szárítógépben. Vegytisztításra nem alkalmas.

Első használat előtt: Tisztítsa meg alaposan a babafészket az utasításoknak megfelelően, mielőtt behelyezi a gyermeket.

Összetétel: Külső réteg: Ranforce 100% pamut; Bélés: Nem szőtt anyag 100% poliészter; Deszka töltelék: 100% szilikon pihe; Párna töltet: viszkóz poliuretán hab.

Βρεφική φωλιά 92/58 cm

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

Μαλακή και άνετη βρεφική φωλιά, ασφαλές και άνετο μέρος για το βρέφος. Κατασκευάστηκε από υλικά υψηλής ποιότητας: Εξωτερικό στρώμα, βαμβακερό ύφασμα Ranfors 100% βαμβάκι, ενισχυμένο με μη υφαντό ύφασμα. Υπόστρωμα από αφρός μνήμης (memory foam), με φερμουάρ, το οποίο παρέχει την δυνατότητα για αφαίρεση του αφρολέξ και μ' αυτόν τον τρόπο εξασφαλίζεται εύκολος καθαρισμός. Η περιφέρεια της φωλιάς είναι με γέμισμα από 100% πούπουλο σιλικόνης.

Η βρεφική φωλιά είναι κατάλληλη για ύπνο, για βρέφη από την γέννηση έως ηλικίας 5 μηνών.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Να μην χρησιμοποιείται όταν το παιδί αρχίσει να γυρίζει σε πρηνή θέση.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Βγάλτε το παιδί από την φωλιά πριν μετακινήσετε το προϊόν.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη χρησιμοποιείτε την φωλιά για μεταφορά του βρέφους σε αυτοκίνητο.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η βρεφική φωλιά δεν προστατεύει το βρέφος από πτώση και δεν ενδείκνυται για ύπνο κατά την διάρκεια της νύχτας.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Δεν είναι κατάλληλο για κοινό ύπνο σε κρεβάτι μαζί με ενήλικο.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κρατήστε μακριά από φλόγα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού, όλες οι πλαστικές επικαλύψεις πρέπει αφαιρεθούν, καταστραφούν και να διατηρούνται μακριά από παιδιά.

Οι εικόνες στην αρχική σελίδα και μέσα στις οδηγίες είναι ενδεικτικές και μπορεί να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

Καθαρισμός: Συστήνεται πλύσιμο στο χέρι. Μην σιδερώνετε. Μη λευκαίνετε. Μη στεγνώνετε σε στεγνωτήριο. Δεν είναι κατάλληλο για καθαρισμό σε καθαριστήριο.

Πριν την πρώτη χρήση: Καθαρίστε καλά την βρεφική φωλιά σύμφωνα με τις οδηγίες πριν βάλετε το παιδί εντός αυτής.

Συστατικά: Εξωτερικό στρώμα: Ranfors 100% Βαμβάκι, Φόδρα: Μη υφαντό ύφασμα 100% πολυεστέρας. Γέμισμα της περιφέρειας : 100% πούπουλο σιλικόνης. Γέμισμα του υποστρώματος: Αφρός πολυουρεθάνης υψηλής διόγκωσης

Nido per bambini 92/58 cm

CARATTERISTICHE:

Nido morbido e confortevole, un luogo sicuro e confortevole per il bambino! Realizzato con materiali di alta qualità: Strato esterno: tessuto Hase ranfors 100% cotone; foderato con testile non tessuto. Base viscoelastica, con cerniera che permette di rimuovere la schiuma per una facile pulizia. La piastra nido è riempita con lanugine di silicone al 100%.

Il nido per bambini è adatto per dormire, per neonati dalla nascita fino a 5 mesi di età.

ATTENZIONE! Non utilizzare dopo che il bambino inizia a girarsi sulla pancia.

ATTENZIONE! Rimuovere il bambino dal nido prima di spostare il prodotto!

ATTENZIONE! Non utilizzare il nido per trasportare il bambino in macchina.

ATTENZIONE! Il nido per neonati non protegge il bambino dalle cadute e non è consigliato per il sonno notturno.

ATTENZIONE! Non adatto per dormire insieme in un letto con adulti.

ATTENZIONE! Non lasciare mai un bambino incustodito!

ATTENZIONE! Guardare lontano dal fuoco!

ATTENZIONE! Per evitare il pericolo di soffocamento, tutte le coperture in plastica devono essere rimosse, distrutte o conservate lontano dalla portata dei bambini!

Le immagini sulla copertina e all'interno delle istruzioni sono esemplificative e potrebbero differire dal prodotto reale.

Pulizia: si consiglia il lavaggio a mano. Non stirare. Non usare la candeggina. Non asciugare in asciugatrice. Non adatto al lavaggio a secco.

Prima del primo utilizzo: pulire accuratamente il nido per bambini secondo le istruzioni prima di mettervi il bambino.

Composizione: Strato esterno: Ranforce 100% cotone; Fodera: Testile non tessuto 100% poliestere; Imbottitura del pannello: 100% lanugine di silicone; Composizione dell'imbottitura: schiuma poliuretana viscosa

Cocon bébé 92/58 cm

CARACTÉRISTIQUES:

Cocon bébé doux et confortable, un endroit sûr et confortable pour le bébé ! Fabriqué en matériaux de haute qualité : couche extérieure, renforcée 100 % coton, doublée de matériel non tissé. Sous-couche en mousse à mémoire de forme, dotée d'une fermeture éclair qui permet de retirer la mousse pour un nettoyage plus facile. Le bord du cocon est rempli de peluches 100 % en silicone. Le cocon bébé est adapté au couchage, pour les bébés dès la naissance jusqu'à 5 mois.

ATTENTION! Ne pas utiliser lorsque l'enfant commence à se retourner sur le ventre.

ATTENTION! Retirez l'enfant du cocon avant de déplacer le produit!

ATTENTION! N'utilisez pas le cocon pour transporter le bébé dans une voiture.

ATTENTION! Le cocon bébé ne protège pas le bébé des chutes et n'est pas recommandé pour le sommeil de nuit.

ATTENTION! Ne convient pas pour dormir dans un lit avec des adultes.

ATTENTION! Ne laissez jamais un enfant sans surveillance!

ATTENTION! Tenir éloigné du feu!

ATTENTION! Pour éviter tout risque d'étouffement, tous les emballages en plastique doivent être retirés, détruits ou rangés hors de portée des enfants !

Les images sur la page de titre et à l'intérieur des instructions sont données à titre d'exemple et peuvent différer du produit réel.

Nettoyage: Le lavage à la main est recommandé. Ne pas repasser. Ne pas javelliser. Ne pas sécher en machine. Ne convient pas au nettoyage à sec. **Avant la première utilisation:** Nettoyez soigneusement le cocon bébé selon les instructions avant d'y placer l'enfant.

Composition: Couche extérieure: Renforcée 100 % coton ; Doublure : Matériel non tissé 100 % polyester ; Remplissage du bord : 100 % peluches de silicone ; Remplissage du coussin : mousse de polyuréthane viscosé

Бибешко гнездо 92/58 см

КАРАКТЕРИСТИКИ:

Меко и удобно бибешко гнездо, безбедно и удобно место за бибето! Изработени од висококвалитетни материјали: Надворешен слој, hase ganfors 100% памук, обложен со неткаен материјал. Подлога од мемориска пена, со патент што овозможува отстранување на пената за полесно чистење. Плочката на штекерот е исполнета со 100% силиконски пената. Бибешкото гнездо е погодно за спиење, за бебиња од раѓање до 5 месеци.

ВНИМАНИЕ! Не користете откако детето ќе почне да се превртува на стомак.

ВНИМАНИЕ! Извадете го детето од гнездото пред да го преместите производот!

ВНИМАНИЕ! Не користете ја лулката за транспорт на бибето во автомобил.

ВНИМАНИЕ! Бибешкото гнездо не го штити бибето од паѓање и не се препорачува за ноќен сон.

ВНИМАНИЕ! Не е погодно за заедничко спиење во кревет со возрасни.

ВНИМАНИЕ! Никогаш не оставајте дете без надзор!

ВНИМАНИЕ! Чувајте се подалеку од оган!

ВНИМАНИЕ! За да се избегне опасност од задушување, сите пластични капацы мора да се отстранат, уништат или чуваат подалеку од деца!

Сликите на насловната страница и во упатството се на пример и може да се разликуваат од вистинскиот производ.

Чистење: Се препорачува рачно миеење. Не пеглајте. Не белејте. Не се суши на сушење. Не е погоден за хемиско чистење.

Пред првата употреба: Темелно исчистете го гнездото за бебиња според упатствата пред да го ставите детето во него.

Состав: Надворешен слој: Ранфорс 100% Памук; Поставата: Неткаен материјал 100% полиестер; Полнење на даска: 100% силиконски пената; лнење подлога: полиуретанска пена од вискоза

Nido para bebé 92/58 cm

CARACTERÍSTICAS:

Nido para bebé suave y cómodo, ¡un lugar seguro y cómodo para el bebé! Fabricado con materiales de alta calidad: Capa exterior: tela Hase ranfors 100% algodón; forrada con tela no tejida. Base visco elástica, con cremallera que permite extraer la espuma para facilitar la limpieza. La placa del nido está rellena de pelusa 100 % de silicona.

El nido para bebés es adecuado para dormir, para bebés desde el nacimiento hasta los 5 meses de edad.

¡ATENCIÓN! No usarlo después de que el niño comience a darse vuelta boca abajo.

¡ATENCIÓN! ¡Retire al niño del nido antes de mover el producto!

¡ATENCIÓN! No utilice el nido para transportar al bebé en el coche.

¡ATENCIÓN! El nido para bebés no protege al bebé de caídas y no se recomienda para dormir por la noche.

¡ATENCIÓN! No apto para dormir junto en una cama con adultos.

¡ATENCIÓN! ¡Nunca deje al niño desatendido!

¡ATENCIÓN! ¡Mantener alejado del fuego!

¡ATENCIÓN! ¡Para evitar el peligro de asfixia, todas las cubiertas de plástico deben retirarse, destruirse o guardarse fuera del alcance de los niños!

Las imágenes de la portada y dentro de las instrucciones son a modo de ejemplo y pueden diferir del producto real.

Limpieza: Se recomienda lavar a mano. No planchar. No usa blanqueador. No secar en secadora. No es apropiado para lavado en seco.

Antes del primer uso: Limpie bien el nido del bebé según las instrucciones antes de colocar al niño en eso.

Composición: Capa exterior: Ranforce 100% Algodón; Forro: Tela no tejida 100% poliéster; Relleno del tablero: 100% pelusa de silicona; Relleno de la almohadilla: Espuma de poliuretano viscosa



LORELLI®

find us on



www.lorelli.eu

Producer/ Produttore / Fabriquant / Κατασκευαστής /
Cărtor / Производител / Производитель / Προϊονοαός / Producător / Fabrikant / Prodhuesi :
Didis Ltd., Bulgaria, 9700 Shumen, 6 Trakia-iztok Street,
Phone: +359 54 850 830 e-mails: home.market@didis-ltd.com; export@didis-ltd.com
Производител/Вносител: Дидис ООД, България, 9700 Шумен ул."Тракия-изток" 6,
Тел. +359 54 850 830 e-mails: home.market@didis-ltd.com; export@didis-ltd.com

Lorelli Dreams